

Saturday, November 2, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Saturday, November 2 9:00 am - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veuillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Tuesday, November 5, 2024

Pickle Ball

Date and Time: Tuesday, November 5 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Recreation Committee

Date and Time: Tuesday, November 5 7:00 pm - 9:00 pm

Address: 27 Webster Street



A G E N D A
RECREATION COMMITTEE MEETING
TUESDAY NOVEMBER 5TH, 2024, AT 7:00 PM

**IN PERSON MEETING OR
ELECTRONIC ATTENDANCE (PHONE)**

**PARTICIPATION EN PERSONNE OU
ÉLECTRONIQUE (PAR TÉLÉPHONE)**

**Members of the public are welcome to attend by phone or in person in the meeting
room at the Community Centre**

**Les membres du public sont invités à participer par téléphone ou en personne dans la
salle de réunion au Centre Communautaire**

**Or Dial:
(CA) +1 778-749-8847
PIN: 898 927 593#**

**PLEASE NOTE DUE TO THE INTERNET SPEED WE ARE UNABLE TO ALLOW VIDEO LINK TO
THE PUBLIC AS THIS WILL CREATE TECHNICAL DIFFICULTIES.**

A TELEPHONE LINK IS AVAILABLE FOR THE PUBLIC TO JOIN THE MEETING.

**WE ARE UNABLE TO GUARANTEE THAT THE TELEPHONE LINK WILL WORK BUT IF WE
EXPERIENCE TECHNICAL DIFFICULTIES WE WILL DO OUR BEST TO RECTIFY THEM AS FAST AS POSSIBLE.**

**SOME TECHNICAL DIFFICULTIES MAY BE OUT OF OUR CONTROL
AND MAY NOT BE RECTIFIED IN TIME FOR OUR MEETINGS.**

WE THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

**VEUILLEZ NOTER QU'EN RAISON DE LA VITESSE D'INTERNET, NOUS NE SOMMES PAS EN MESURE
D'AUTORISER LA LIAISON VIDÉO AU PUBLIC, CAR CELA CRÉERA DES DIFFICULTÉS TECHNIQUES.**

UN LIEN TÉLÉPHONIQUE EST MIS À LA DISPOSITION DU PUBLIC POUR PARTICIPER À LA RÉUNION.

**NOUS SOMMES INCAPABLES DE GARANTIR QUE LES LIAISONS TÉLÉPHONIQUES FONCTIONNERONT,
MAIS SI NOUS RENCONTRONS DES DIFFICULTÉS TECHIQUES, NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX
POUR LES CORRIGER LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.**

**CERTAINES DIFFICULTÉS TECHNIQUES SONT HORS DE NOTRE CONTRÔLE
ET PEUT NE PAS ÊTRE RECTIFIÉE À TEMPS POUR NOS RÉUNIONS.**

**NOUS VOUS REMERCIONS DE
VOTRE COMPRÉHENSION**



A G E N D A
RECREATION COMMITTEE MEETING
TUESDAY NOVEMBER 5TH, 2024, AT 7:00 PM

1. **Opening of Meeting by the Committee Chair / Ouverture de la réunion par le/la Président(e) du comité:**

2. **Roll Call / Appel nominal:**

<u>Attendance:</u>	<u>Present</u>	<u>Absent</u>
Chair Councillor Louanne Caza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Co-Chair Councillor Annie Keft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Paulette Paquet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alyson Nickel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mary Walsh	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mayor Bonita Culhane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. **Adoption of the Agenda and Addendum / Adoption de l'ordre du jour et de l'addenda.**

4. **Disclosure of Pecuniary Interest / Déclaration d'intérêts pécuniaires: None**

5. **Minutes of Previous Meetings / Procès-verbal des réunions précédentes :**

- October 1st, 2024

6. **Matters arising from the minutes/Affaires découlant des procès-verbaux:**

7. **Deputations / Delegations / Députations / Délégations : None**

8. **Correspondence, Information / Correspondance, Information: None**

9. **Members Update Reports / Rapports de mise à jour des membres**

10. **New Business/ Nouvelles affaires:**

- a) Christmas Craft and Bake Sale
- b) Kids Activity night
- c) Painting
- d) Donations

- e) Volunteer Supper and Luncheon
 - f) Decorate for Children's Christmas Party
 - g) Members not being present at meetings and events
11. a) Submitted Questions / Questions soumissionnées : None
b) Audience Questions / Questions de l'auditoire :
 - Only questions pertaining to this agenda.
 12. Closed Meeting/ Réunion à huis clos: None
 13. Adjournment / Clôture de l'assemblée

Wednesday, November 6, 2024

kids activity night

Date and Time: Wednesday, November 6 5:30 pm - 7:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

KIDS NIGHT

**EVERY WEDNESDAY
STARTING OCTOBER 2ND, 2024**

**AT THE COMMUNITY CENTRE
FROM 5:30 P.M. TO 7:30 P.M.**

ALL AGES ARE WELCOME.

**BRING YOUR INDOOR
SHOES.**



SOIRÉE POUR LES ENFANTS

**TOUS LES MERCREDIS
À PARTIR DU 2 OCTOBRE 2024**

**AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
DE 17 H 30 À 19 H 30.**

**TOUS LES ÂGES SONT LES
BIENVENUS.**

**APPORTEZ VOS SOULIERS
D'INTÉRIEUR.**



Thursday, November 7, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Thursday, November 7 12:00 pm - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Knitting Club

Date and Time: Thursday, November 7 1:00 pm - 3:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

McGarry Knitting Club

Every Thursday

Starting September 12th 2024

at the

Virginiatown Community Centre

From 1:00 p.m. to 3:00 p.m.

Everyone is welcome to come



Club de Tricot de McGarry

**Tous les jeudis
débutant le 12 septembre, 2024**

au

Centre Communautaire de Virginiatown

De 13h00 à 15h00

Tout le monde est bienvenu



Pickle Ball

Date and Time: Thursday, November 7 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Saturday, November 9, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Saturday, November 9 9:00 am - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Monday, November 11, 2024

Closed Remembrance Day

Date and Time: Monday, November 11 8:00 am - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

**The Township Office will be
closed on Monday,
November 11th, 2024 for
Remembrance Day.**



**Le bureau municipal
sera fermé
lundi, le 11 novembre, 2024
pour a journée du souvenir.**

Tuesday, November 12, 2024

Regular Council Meeting

Date and Time: Tuesday, November 12 6:00 pm - 9:00 pm

Address: 27 Webster Street



The Corporation of the Township of McGarry

A G E N D A
REGULAR COUNCIL MEETING
TUESDAY, NOVEMBER 12, 2024, AT 6:00 PM

IN PERSON MEETING OR
PHONE ATTENDANCE

PARTICIPATION EN PERSONNE OU
PAR TÉLÉPHONE

Members of the public are welcome to attend by phone or in person
in the meeting room at the Community Centre

Les membres du public sont invités à participer par téléphone où
en personne dans la salle de réunion au Centre Communautaire

REGULAR COUNCIL MEETING
NOVEMBER 12 2024 AT 6:00 P.M.
Dial: (CA) +1 289-434-7759
PIN: 237 989 515#

DUE TO THE INTERNET SPEED, WE ARE UNABLE TO ALLOW VIDEO LINK TO
THE PUBLIC AS THIS WILL CREATE TECHNICAL DIFFICULTIES.

A TELEPHONE LINK IS AVAILABLE FOR THE PUBLIC TO JOIN THE MEETING.

WE ARE UNABLE TO GUARANTY THAT THE TELEPHONE LINK WILL WORK BUT IF WE
EXPERIENCE TECNICAL DIFFICULTIES WE WILL DO OUR BEST TO RECTIFY THEM AS FAST AS POSSIBLE.

SOME TECHNICAL DIFFICULTIES MAY BE OUT OF OUR CONTROL
AND MAY NOT BE RECTIFIED IN TIME FOR OUR MEETINGS. THIS COULD RESULT IN THE RECORDING NOT BEING ACCESSIBLE ONLINE.

WE THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

VEUILLEZ NOTER QU'EN RAISON DE LA VITESSE D'INTERNET, NOUS NE SOMMES PAS EN MESURE
D'AUTORISER LA LIAISON VIDÉO AU PUBLIC, CAR CELA CRÉERA DES DIFFICULTÉS TECHNIQUES.

UN LIEN TÉLÉPHONIQUE EST MIS À LA DISPOSITION DU PUBLIC POUR PARTICIPER À LA RÉUNION.

NOUS SOMMES INCAPABLES DE GARANTIR QUE LES LIAISONS TÉLÉPHONIQUES FONCTIONNERONT,
MAIS SI NOUS RENCONTRONS DES DIFFICULTÉS TECHIQUES, NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX
POUR LES CORRIGER LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.

CERTAINES DIFFICULTÉS TECHNIQUES SONT HORS DE NOTRE CONTRÔLE
ET PEUT NE PAS ÊTRE RECTIFIÉE À TEMPS POUR NOS RÉUNIONS. CELA POURRAIT EMPÊCHER L'ACCÈS À L'ENREGISTREMENT EN LIGNE.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE COMPRÉHENSION.



The Corporation of the Township of McGarry
A G E N D A
REGULAR COUNCIL MEETING
TUESDAY, NOVEMBER 12, 2024, AT 6:00 PM

1. **Opening of Regular Meeting by the Head of Council / Ouverture de la réunion régulière par la Mairesse.**

2. **Roll Call / Appel nominal:**

<u>Attendance:</u>	<u>Present</u>	<u>Absent</u>
Mayor Bonita Culhane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Louanne Caza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Elaine Fic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Annie Keft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Francine Plante	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. **Adoption of the Agenda and Addendum / Adoption de l'ordre du jour et de l'addenda.**

4. **Disclosure of Conflict of Interest / Déclaration interests pécuniaires:**

5. **Minutes of Previous Meetings / Procès-verbal des réunions précédentes :**

- a) Minutes of the Regular Meeting of Council held on October 8, 2024 / Procès-verbal de la réunion régulière du conseil tenue le 8 octobre, 2024.
- b) Minutes of the Emergency Meeting of Council held on April 13, 2024. Procès-verbal de la réunion urgente du conseil tenue le 13 avril, 2024
- c) Minutes of the Close session of the Regular meeting of Council held on October 8, 2024 / Procès-verbal de la session fermé de la régulière du conseil tenue le 8 octobre, 2024.

6. **Matters arising from the minutes/Affaires découlant des procès-verbaux:**

7. **Deputations, Délégations and Petitions / Députations, Délégations et Pétitions :**

8. **Correspondence, Information / Correspondance, Information:**

- a) The McGarry & District XYZ Seniors Club – Thank you note / Le club des Senior XYZ de McGarry – Note de remerciement.
- b) Ministry of Finance – Update on Property Assessment and Taxation of Aggregate extraction sites. / Ministère des Finances – Mise à jour sur l'évaluation foncière et la taxation des sites d'extraction de granulats.
- c) Association of Municipalities of Ontario – 2023 Annual Report / Association des municipalités de l'Ontario – Rapport annuel 2023.
- d) Municipal Employer Pension Centre Ontario – 2023 Annual Report / Centre des pensions de l'employeur municipal de l'Ontario – Rapport annuel 2023.
- e) District of Timiskaming Social Services Administration Board – 2024 Refund. / Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming – Remboursement 2024.
- f) Ministry of Finance – Ontario Municipal Partnership Fund(OMPF) / Ministère des Finances – Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario (FPMO).

- g) Ministry of Energy and Electrification – Ontario's Affordable Energy Future : The Pressing Case for More / Ministère de l'Énergie et de l'Électrification – L'avenir énergétique abordable de l'Ontario : Le dossier urgent pour plus.
- h) Govstack [Link](#) create – End of life for Website / Site web obsolete.

9. **Members Update Reports / Rapports de mise à jour des membres**

10. **New Business / Nouvelles affaires**

- a) Report from the Clerk-Treasurer on Christmas Hours for Christmas break / Rapport de la greffière-trésorière sur les heures d'ouvertures pour le congé de Noël.
- b) Ontario Provincial Police – 2025 Annual Billing Statement / Police provinciale de Lontara – Relevé de facturation annuel 2025.
- c) McGarry Public Library – Revenue vs Expenses Report/ Bibliothèque publique McGarry – Rapport sur les revenus et dépenses.
- d) Minutes of the Community Policing Committee meeting held on August 15, 2024. / Procès-verbal de la réunion du comité de police tenu le 15 août, 2024.
- e) Landmark Elevating Expectations – Water Tower Clean, Inspection and Report / Rapport de l'inspection et nettoyage de la tour d'eau.
- f) Report from the Clerk-Treasurer – Vested properties. / Rapport de la greffière-trésorière sur propriétés acquise.
- g) Minutes of the Recreation Committee meeting held on September 3, 2024. / Procès-verbal de la réunion du comité de recreation tenu le 3 septembre, 2024.
- h) Minutes of the Tourist Committee meeting held on September 4, 2024. / Procès-verbal de la réunion du comité de touriste tenu le 4 septembre, 2024.
- i) Good Roads – Resolution of Support on establishment of an Ontario Rural Road Safety Program / Résolution du soutien à l'établissement d'un programme de sécurité routière en milieu rural de l'Ontario
- j) Mr. Paul Dube Ombudsman of Ontario – Final Report on Investigation into complaint about meeting of Council of the Township of McGarry on September 1, 2023 / M. Paul Dube, ombudsman de l'Ontario – Rapport final d'enquête sur une plainte concernant la réunion du conseil du canton de McGarry le 1er septembre 2023.
- k) Minutes of the Strategic Planning Committee meeting held on September 24, 2024. / Procès-verbal de la réunion de planification stratégique tenu le 24 septembre, 2024.
- l) ROMA Conference and Delegation Request, January 19 to January 21, 2025 /Conférence et demande de délégation ROMA, du 19 au 21 janvier 2025.
- m) Paulette Paquet – Request for the use of Canteen for the Christmas Food Hampers / Paulette Paquet – Demande d'utilisation de la cantine pour les paniers de nourriture de Noël.
- n) Councillor Francine Plante – Motion to Request the Redistribution of Provincial Land Transfer Tax and GST to Municipalities / Conseillère Francine Plante – Motion pour demander le redécoupage de la taxe provinciale sur les transferts fonciers et de la TPS aux municipalités.
- o) Solaire McGarry Solar Inc – Financial Statements – Rapport Financiers / Solaire McGarry Solar Inc – États financiers – Rapport financier.
- p) Minutes of the Library Board meeting held on September 30, 2024. / Procès-verbal de la réunion de de la bibliothèque tenu le 30 septembre, 2024.

11. **Passing of Accounts / Adoption des comptes :**

OCTOBER 2024

Payroll: \$ 27,909.72

General: \$ 212,918.08

12. Passing of By-Laws / Adoption de règlements:

- Being a By-Law enter in agreement with the Ontario Provincial Police for the provision of a primary public safety answering point (PSAE) services.
- Being a By-Law to enter into an agreement with His Majesty the King in Right of Ontario as Represented by the Ministry of Transportation to carry out winter maintenance.
- Being a By-Law to appoint Committee Members and Representatives for the Township of McGarry for the year 2025.

13. a) Submitted Questions / Questions soumise :

b) Audience Questions / Questions de l'auditoire: *Questions are to be related to items on the agenda*

14. Closed Meeting / Réunion à huis clos: None

15. Confirmation By-Law / Confirmation des règlements municipaux:

By-Law to confirm the proceedings of the Regular Meeting of Council held on November 12th, 2024.

16. Adjournment / Clôture de l'assemblée.

The next regular council meeting will be Tuesday, January 9, 2024, at 6:00 p.m. La réunion du Conseil suivante sera le mardi le 9 janvier 2024 à 18h00.

Pickle Ball

Date and Time: Tuesday, November 12 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Wednesday, November 13, 2024

kids activity night

Date and Time: Wednesday, November 13 5:30 pm - 7:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

KIDS NIGHT

**EVERY WEDNESDAY
STARTING OCTOBER 2ND, 2024**

**AT THE COMMUNITY CENTRE
FROM 5:30 P.M. TO 7:30 P.M.**

ALL AGES ARE WELCOME.

**BRING YOUR INDOOR
SHOES.**



SOIRÉE POUR LES ENFANTS

**TOUS LES MERCREDIS
À PARTIR DU 2 OCTOBRE 2024**

**AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
DE 17 H 30 À 19 H 30.**

**TOUS LES ÂGES SONT LES
BIENVENUS.**

**APPORTEZ VOS SOULIERS
D'INTÉRIEUR.**



Thursday, November 14, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Thursday, November 14 12:00 pm - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veuillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Knitting Club

Date and Time: Thursday, November 14 1:00 pm - 3:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

McGarry Knitting Club

Every Thursday

Starting September 12th 2024

at the

Virginiatown Community Centre

From 1:00 p.m. to 3:00 p.m.

Everyone is welcome to come



Club de Tricot de McGarry

**Tous les jeudis
débutant le 12 septembre, 2024**

au

Centre Communautaire de Virginiatown

De 13h00 à 15h00

Tout le monde est bienvenu



Pickle Ball

Date and Time: Thursday, November 14 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Saturday, November 16, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Saturday, November 16 9:00 am - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Christmas Craft and Bake Sale

Date and Time: Saturday, November 16 10:00 am - 2:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99



Vente de Noël d'artisans et de pâtisseries

Samedi le 16 novembre 2024

de 10 h à 14 h

Centre Communautaire de Virginiatown

10,00 \$ la table (tables limitées disponibles)

Si vous souhaitez réserver une table, veuillez appeler le
bureau au 705-634-2145.

Toutes les tables doivent avoir une nappe, et tous les vendeurs
doivent rester jusqu'à la fin.

Parrainé par le Comité des loisirs McGarry



**Christmas
Craft & Bake
Sale**

Saturday November 16th, 2024

10:00 a.m. to 2:00 p.m.
At the Virginiatown Community Centre

\$10.00 a table (limited tables available)

If you would like to reserve a table, please call the office at
705-634-2145.

All tables must have a tablecloth, and all vendors must stay till
the end.

Sponsored by the McGarry Recreation Committee

Tree Lighting

Date and Time: Saturday, November 16 5:00 pm - 7:00 pm

Address: 27 Webster Street



TREE LIGHTING

NOVEMBER 16, 2024

PRESENTED BY THE MCGARRY TOURIST COMMITTEE

- 5:00PM - CHILDRENS ACTIVITIES WITH EARLY-ON
- 6:00PM - TREE LIGHTING FOLLOWED BY FIREWORKS
- 6:30PM - SANTA WILL BE VISITING WITH THE CHILDREN

SOUP WILL BE SERVED BY EARLY-ON
HOT CHOCOLATE AND COFFEE WILL BE SERVED BY
THE LEGION
ANGELS WILL BE AVAILABLE FOR PURCHASE





Tuesday, November 19, 2024

Tourist Committee

Date and Time: Tuesday, November 19 6:00 pm - 8:00 pm

Address: 27 Webster Street



A G E N D A

TOURIST COMMITTEE MEETING TUESDAY NOVEMBER 19TH, 2024, AT 6:00 PM

IN PERSON MEETING OR
ELECTRONIC ATTENDANCE (PHONE)

PARTICIPATION EN PERSONNE OU
ELECTRONIQUE (PAR TELEPHONE)

Members of the public are welcome to attend by phone or in person in the meeting room at the Community Centre

Les membres du public sont invités à participer par téléphone ou en personne dans la salle de réunion au Centre Communautaire

Dial:
(CA) +1 778-747-8835
PIN: 415 169 225#

PLEASE NOTE DUE TO THE INTERNET SPEED WE ARE UNABLE TO ALLOW VIDEO LINK TO THE PUBLIC AS THIS WILL CREATE TECHNICAL DIFFICULTIES.

A TELEPHONE LINK IS AVAILABLE FOR THE PUBLIC TO JOIN THE MEETING.

WE ARE UNABLE TO GUARANTY THAT THE TELEPHONE LINK WILL WORK BUT IF WE EXPERIENCE TECNICAL DIFFICULTIES WE WILL DO OUR BEST TO RECTIFY THEM AS FAST AS POSSIBLE.

SOME TECHNICAL DIFFICULTIES MAY BE OUT OF OUR CONTROL
AND MAY NOT BE RECTIFIED IN TIME FOR OUR MEETINGS.

WE THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

.....
VEUILLEZ NOTER QU'EN RAISON DE LA VITESSE D'INTERNET, NOUS NE SOMMES PAS EN MESURE D'AUTORISER LA LIAISON VIDEO AU PUBLIC, CAR CELA CREERA DES DIFFICULTES TECHNIQUES.

UN LIEN TELEPHONIQUE EST MIS A LA DISPOSITION DU PUBLIC POUR PARTICIPER A LA REUNION.

NOUS SOMMES INCAPABLES DE GARANTIR QUE LES LIAISONS TELEPHONIQUES FONCTIONNERONT, MAIS SI NOUS RENCONTRONS DES DIFFICULTES TECHIQUES, NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX POUR LES CORRIGER LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.

CERTAINES DIFFICULTES TECHNIQUES SONT HORS DE NOTRE CONTROLE
ET PEUT NE PAS ÊTRE RECTIFIEE A TEMPS POUR NOS REUNIONS.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE COMPREHENSION



A G E N D A

TOURIST COMMITTEE MEETING TUESDAY NOVEMBER 19TH, 2024 AT 6:00 PM

1. **Opening of Meeting by the Committee Chair / Ouverture de la réunion par le/la President (e) du comité:**
2. **Roll Call / Appel nominal:**

<u>Attendance:</u>	<u>Present</u>	<u>Absent</u>
Chair Councillor Francine Plante	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Co-Chair Councillor Elaine Fic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nyla Koomans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Renate Schmitz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wendy Weller	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mayor Bonita Culhane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. **Adoption of the Agenda and Addendum / Adoption de l'ordre du jour et de l'addenda :**
4. **Disclosure of Pecuniary Interest / Déclaration d'intérêts pécuniaires:**
5. **Minutes of Previous Meetings / Procès-verbal des réunions précédentes :**
 - October 2nd, 2024
6. **Matters arising from the minutes/Affaires découlant des procès-verbaux:**
7. **Deputations / Delegations / Députations / Délégations : None**
8. **Correspondence, Information / Correspondance, Information: None**
9. **Members Update Reports / Rapports de mise à jour des membres :**

10. **New Business/ Nouvelles affaires:**
 - a) Council turnover and year end discussion.

11. **a) Submitted Questions / Questions soumises : None**
b) Audience Questions / Questions de l'auditoire :
 - Question only pertaining to this agenda.

12. **Closed Meeting/ Réunion à huis clos: None**

13. **Adjournment / Clôture de l'assemblée:**

Pickle Ball

Date and Time: Tuesday, November 19 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Wednesday, November 20, 2024

kids activity night

Date and Time: Wednesday, November 20 5:30 pm - 7:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

KIDS NIGHT

**EVERY WEDNESDAY
STARTING OCTOBER 2ND, 2024**

**AT THE COMMUNITY CENTRE
FROM 5:30 P.M. TO 7:30 P.M.**

ALL AGES ARE WELCOME.

**BRING YOUR INDOOR
SHOES.**



SOIRÉE POUR LES ENFANTS

**TOUS LES MERCREDIS
À PARTIR DU 2 OCTOBRE 2024**

**AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
DE 17 H 30 À 19 H 30.**

**TOUS LES ÂGES SONT LES
BIENVENUS.**

**APPORTEZ VOS SOULIERS
D'INTÉRIEUR.**



Special Council Meeting

Date and Time: Wednesday, November 20 5:30 pm - 8:00 pm

Address: 27 Webster Street



The Corporation of the Township of McGarry

A G E N D A
SPECIAL COUNCIL MEETING
IN MEETING ROOM AT THE COMMUNITY CENTRE
WEDNESDAY, NOVEMBER 20 2024, AT 5:30 P.M.

IN PERSON OR PHONE ATTENDANCE

PARTICIPATION PAR TÉLÉPHONE OU EN PERSONNE

SPECIAL COUNCIL MEETING
Wednesday, November 20 · 5:30 pm
Dial: (CA) +1 226-318-9593
PIN: 770 884 086#

DUE TO THE INTERNET SPEED, WE ARE UNABLE TO ALLOW VIDEO LINK TO THE PUBLIC AS THIS WILL CREATE TECHNICAL DIFFICULTIES.

A TELEPHONE LINK IS AVAILABLE FOR THE PUBLIC TO JOIN THE MEETING.

WE ARE UNABLE TO GUARANTY THAT THE TELEPHONE LINK WILL WORK BUT IF WE EXPERIENCE TECHNICAL DIFFICULTIES WE WILL DO OUR BEST TO RECTIFY THEM AS FAST AS POSSIBLE.

SOME TECHNICAL DIFFICULTIES MAY BE OUT OF OUR CONTROL.

AND MAY NOT BE RECTIFIED IN TIME FOR OUR MEETINGS. THIS COULD RESULT IN THE RECORDING NOT BEING ACCESSIBLE ONLINE.

WE THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

VEUILLEZ NOTER QU'EN RAISON DE LA VITESSE D'INTERNET, NOUS NE SOMMES PAS EN MESURE D'AUTORISER LA LIAISON VIDÉO AU PUBLIC, CAR CELA CRÉERA DES DIFFICULTÉS TECHNIQUES.

UN LIEN TÉLÉPHONIQUE EST MIS À LA DISPOSITION DU PUBLIC POUR PARTICIPER À LA RÉUNION.

NOUS SOMMES INCAPABLES DE GARANTIR QUE LES LIAISONS TÉLÉPHONIQUES FONCTIONNERONT, MAIS SI NOUS RENCONTRONS DES DIFFICULTÉS TECHIQUES, NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX POUR LES CORRIGER LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.

CERTAINES DIFFICULTÉS TECHNIQUES SONT HORS DE NOTRE CONTRÔLE ET PEUT NE PAS ÊTRE RECTIFIÉE À TEMPS POUR NOS RÉUNIONS. CELA POURRAIT EMPÊCHER L'ACCÈS À L'ENREGISTREMENT EN LIGNE.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE COMPRÉHENSION.



The Corporation of the Township of McCarry
A G E N D A
 SPECIAL COUNCIL MEETING
 IN THE MEETING ROOM AT THE COMMUNITY CENTRE
 WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 2024, AT 5:30 P.M.

1. Opening of Special Meeting by the Head of Council / Ouverture de la réunion par le Maire

2. Roll Call / Appel nominal

<u>Attendance:</u>	<u>Present</u>	<u>Absent</u>
Mayor Bonita Culhane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Louanne Caza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Elaine Fic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Annie Keft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Councillor Francine Plante	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. Adoption of the Agenda and Addendum / Adoption de l'ordre du jour et de l'addenda.

4. Disclosure of Pecuniary Interest / Déclaration d'intérêts pécuniaires.

5. Deputation, Delegation, and Petitions / Députations, Délégations et Pétitions : None

6. Correspondence, Information / Correspondance, Information: None

7. New Business / Nouvelles affaires:

a) Opening of bids received from the advertised Tax Sale.

8. Passing of By-Laws / Adoption de règlements:

By-Law 2024-60 – Being a By-Law to designate any plan of subdivision or part thereof, that has been registered for eight years or more, which shall be deemed as not a registered subdivision 5 and 7 Webster Street, 5458-000-001-13100-0000 and 5458-000-001-13300-0000.

9. Closed Meeting / Réunion à huis clos: None

10. Confirmation By-Law / Confirmation des règlements municipaux.

11. Adjournment / Clôture de l'assemblée.

Thursday, November 21, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Thursday, November 21 12:00 pm - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veuillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Knitting Club

Date and Time: Thursday, November 21 1:00 pm - 3:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

McGarry Knitting Club

Every Thursday

Starting September 12th 2024

at the

Virginiatown Community Centre

From 1:00 p.m. to 3:00 p.m.

Everyone is welcome to come



Club de Tricot de McGarry

**Tous les jeudis
débutant le 12 septembre, 2024**

au

Centre Communautaire de Virginiatown

De 13h00 à 15h00

Tout le monde est bienvenu



Policing Committee

Date and Time: Thursday, November 21 6:00 pm - 8:00 pm

Address: 27 Webster Street



A G E N D A
COMMUNITY POLICING COMMITTEE MEETING
THURSDAY NOVEMBER 21ST, 2024 AT 6:00 PM

Members of the public are welcome to attend by phone or in person in the meeting room at the Community Centre

Les membres du public sont invités à participer par téléphone ou en personne dans la salle de réunion au Centre Communautaire

Or dial:
(CA) +1 778-728-9712
PIN: 184 231 044#

PLEASE NOTE DUE TO THE INTERNET SPEED WE ARE UNABLE TO ALLOW VIDEO LINK TO THE PUBLIC AS THIS WILL CREATE TECHNICAL DIFFICULTIES.

A TELEPHONE LINK IS AVAILABLE FOR THE PUBLIC TO JOIN THE MEETING.

WE ARE UNABLE TO GUARANTY THAT THE TELEPHONE LINK WILL WORK BUT IF WE EXPERIENCE TECNICAL DIFFICULTIES WE WILL DO OUR BEST TO RECTIFY THEM AS FAST AS POSSIBLE.

SOME TECHNICAL DIFFICULTIES MAY BE OUT OF OUR CONTROL AND MAY NOT BE RECTIFIED IN TIME FOR OUR MEETINGS.

WE THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

VEUILLEZ NOTER QU'EN RAISON DE LA VITESSE D'INTERNET, NOUS NE SOMMES PAS EN MESURE D'AUTORISER LA LIAISON VIDEO AU PUBLIC, CAR CELA CREERA DES DIFFICULTES TECHNIQUES.

UN LIEN TELEPHONIQUE EST MIS A LA DISPOSITION DU PUBLIC POUR PARTICIPER A LA REUNION.

NOUS SOMMES INCAPABLES DE GARANTIR QUE LES LIAISONS TELEPHONIQUES FONCTIONNERONT, MAIS SI NOUS RENCONTRONS DES DIFFICULTES TECHIQUES, NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX POUR LES CORRIGER LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE.

CERTAINES DIFFICULTES TECHNIQUES SONT HORS DE NOTRE CONTRÔLE ET PEUT NE PAS ETRE RECTIFIÉE A TEMPS POUR NOS REUNIONS.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE COMPREHENSION



A G E N D A
COMMUNITY POLICING COMMITTEE MEETING
THURSDAY NOVEMBER 21ST, 2024, AT 6:00 PM

1. **Opening of Meeting by the Committee Chair / Ouverture de la réunion par le/la President (e) du comité:**

2. **Roll Call / Appel nominal:**

<u>Attendance:</u>	<u>Present</u>	<u>Absent</u>
Chair Councillor Annie Keft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Co-Chair Councillor Louanne Caza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bastiaan Koomans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Merdy Armstrong	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Daniel Quevillon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mayor Bonita Culhane	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. **Adoption of the Agenda and Addendum / Adoption de l'ordre du jour et de l'addenda :**

4. **Disclosure of Pecuniary Interest / Déclaration d'intérêts pécuniaires: None**

5. **Minutes of Previous Meetings / Procès-verbal des réunions précédentes :**

-October 17th, 2024

6. **Matters arising from the minutes/Affaires découlant des procès-verbaux:**

7. **Deputations / Délégations / Députations / Délégations :**

-Presentation on MADD

- ▲ 8. **Correspondence, Information / Correspondance, Information: None**

9. **Members Update Reports / Rapports de mise à jour des membres**

10. **New Business/ Nouvelles affaires:**

11. **a) Submitted Questions / Questions soumises : None**

b) Audience Questions / Questions de l'auditoire :

- Questions only pertaining to this agenda.

12. **Closed Meeting/ Réunion à huis clos:** None

13. **Adjournment / Clôture de l'assemblée:**

Pickle Ball

Date and Time: Thursday, November 21 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Saturday, November 23, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Saturday, November 23 9:00 am - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Tuesday, November 26, 2024

Pickle Ball

Date and Time: Tuesday, November 26 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Wednesday, November 27, 2024

kids activity night

Date and Time: Wednesday, November 27 5:30 pm - 7:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

KIDS NIGHT

**EVERY WEDNESDAY
STARTING OCTOBER 2ND, 2024**

**AT THE COMMUNITY CENTRE
FROM 5:30 P.M. TO 7:30 P.M.**

ALL AGES ARE WELCOME.

**BRING YOUR INDOOR
SHOES.**



SOIRÉE POUR LES ENFANTS

**TOUS LES MERCREDIS
À PARTIR DU 2 OCTOBRE 2024**

**AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
DE 17 H 30 À 19 H 30.**

**TOUS LES ÂGES SONT LES
BIENVENUS.**

**APPORTEZ VOS SOULIERS
D'INTÉRIEUR.**



Thursday, November 28, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Thursday, November 28 12:00 pm - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veuillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.

Knitting Club

Date and Time: Thursday, November 28 1:00 pm - 3:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

McGarry Knitting Club

Every Thursday

Starting September 12th 2024

at the

Virginiatown Community Centre

From 1:00 p.m. to 3:00 p.m.

Everyone is welcome to come



Club de Tricot de McGarry

**Tous les jeudis
débutant le 12 septembre, 2024**

au

Centre Communautaire de Virginiatown

De 13h00 à 15h00

Tout le monde est bienvenu



Pickle Ball

Date and Time: Thursday, November 28 6:30 pm - 8:30 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

PICKLE BALL



**EVERY TUESDAY AND THURSDAY
STARTING OCTOBER 1ST 2024
AT THE VIRGINIATOWN COMMUNITY CENTRE
6:30 P.M. TO 8:30 P.M.
MUST BE 16+ YEARS OLD
PLEASE BRING YOUR INDOOR SHOES**



PICKLE BALL



**TOUS LES MARDIS ET JEUDIS
À COMPTER DU 1er OCTOBRE 2024
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VIRGINIATOWN
18H30 À 20h30
16 ANS ET PLUS SEULEMENT
VEUILLEZ APPORTER VOS CHAUSSURES D'INTÉRIEUR**



Saturday, November 30, 2024

Landfill Hours

Date and Time: Saturday, November 30 9:00 am - 4:00 pm

Address: 27 Webster Street, PO Box 99

DUMP HOURS AND DUMP PASS

Starting **October 1st until April 30th** the dump will be open on:

Thursdays from noon to 4:00 p.m.
Saturday's from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Please note that it is a requirement to show your dump pass to the dump attendant in order to be able to enter the dump site.



HEURES D'OUVERTURE DU DÉPOTOIR ET LAISSEZ-PASSER

À partir du **1 octobre jusqu'au 30 avril** le dépotoir sera ouvert le:

Jeudi de 12h00(midi) à 16h00
et Samedi de 9h00 à 16h00.

Veillez noter qu'il est nécessaire de montrer votre laissez-passer au gardien afin de pouvoir entrer sur le site du dépotoir.